



МЕМОРАНДУМ О РАЗУМИЈЕВАЊУ У ВЕЗИ СА САРАДЊОМ У ПОДРУЧЈУ ИЗБОРА ИЗМЕЂУ ЦЕНТРАЛНЕ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ И ДРЖАВНЕ ИЗБОРНЕ КАНЦЕЛАРИЈЕ МАЂАРСКЕ

Централна изборна комисија Босне и Херцеговине и Државна изборна канцеларија Мађарске, у даљем тексту "Стране":

Тежиће јачању и продубљивању билатералне сарадње у спровођењу избора на пољу размјене најбољих пракси у спровођењу избора.

Стране су се договориле како слиједи:

Дио 1

Стране су сагласне да размјењују искуства и сарађују на пројектима у областима везаним за изборе, што ће помоћи институцијама да унапређују свој рад и да ефикасније обављају своје функције у овој области.

Дио 2

Сарадња ће бити спроведена кроз размјену мишљења и искустава, студијске посјете, заједничке обуке, радионице, семинаре и конференције, као и остваривањем сарадње с тијелима за спровођење избора у другим земљама.

Дио 3

У циљу што ефикасније реализације пројекта и остваривања циља дефинисаног овим Споразумом, Стране ће се међусобно савјетовати, размјењивати релевантне информације и сарађивати на унапређењу правног оквира и реформи изборног законодавства.

Дио 4

Овај Меморандум о разумијевању не спречава нити једну од Страна да склапа билатералне споразуме са тијелима за спровођење избора из других земаља или приступа међународним организацијама.

Дио 5

Сваки спор између Страна који проистиче из тумачења и примјене овог Меморандума о разумијевању биће ријешен консултацијама и/или преговорима између Страна.



Дио 6

Измјене и допуне могу да се уносе у Меморандум о разумијевању уз обострану сагласност двију Страна, у писаној форми. Измјене ће да ступе на снагу на дан пријема последњег писменог обавјештења о сагласности Страна.

Дио 7

Овај Меморандум ступа на снагу његовим потписивањем и важи неограничено вријеме. Свака Страна може да обавијести другу Страну о својој намјери да прекине примјену овог Меморандума о разумијевању уз достављане обавијести шест мјесеци прије.

Потписано у Будимпешти, дана, 8. јуна 2024. године у пет оригиналних примјерака на босанском, хрватском, српском, мађарском и енглеском језику, с тим да је сваки текст идентичан. У случају различитих тумачења, предност има текст на енглеском језику.

Предсједница
Централне изборне комисије
Босне и Херцеговине



др Ирсна Хаџиабдић

Предсједник Државне изборне
канцеларије Мађарске



др Атила Нагу